



Paróquia de Nossa Senhora de Fátima

(Casa de oração e convivência da Comunidade Portuguesa)

12311 – 55 Street, Edmonton, Alberta, T5W 5G1

Reitoria: (780) 474-2805 Fax: (780) 474-7057

Pároco: Pe. Márcio Luiz da Costa

Web site: <https://ourladyoffatima.caedm.ca>

Email: OLFatima.Portuguese@caedm.ca



HORÁRIO DAS MISSAS:

Terça-feira à Sexta-feira: às 10h (Português) - **Sábado:** às 17h (Português)

Domingo: 9h (Português) 10:30 hs (Inglês) 12h (Português)

Baptizados: Preparação para os pais e padrinhos na 1ª Sexta-feira do mês, às 18:30 hs – Por favor, contactar o Ofício Paroquial de segunda à sexta-feira, das 9:00 hs às 14:00 hs.

Confissões: Após as Missas ou com hora marcada no ofício

Matrimónios: Os noivos devem contactar a Paróquia 12 meses antes do casamento e antes de alugar a sala/lugar da festa. Devem participar do Curso de preparação para o matrimônio.

Aluguel da Sala (Hall rentals for church events) - Mariano Dâmaso 780- 474-5130 Office for others events-780 474 2805

Decoração da Igreja para Casamentos (Church Decorations for Weddings) – Fátima Brinco 780-479-3182

SOLENIIDADE DE CORPUS CHRISTI- 02 DE JUNHO DE 2024

Versão em português

Leitura Êxodo

Naqueles dias, Moisés veio comunicar ao povo todas as palavras do Senhor e todas as suas leis. O povo inteiro respondeu numa só voz: «Faremos tudo o que o Senhor ordenou». Moisés escreveu todas as palavras do Senhor. No dia seguinte, levantou-se muito cedo, construiu um altar no sopé do monte e ergueu doze pedras pelas doze tribos de Israel. Depois mandou que alguns jovens israelitas oferecessem holocaustos e imolassem novilhos, como sacrificios pacíficos ao Senhor. Moisés recolheu metade do sangue, deitou-o em vasilhas e derramou a outra metade sobre o altar. Depois, tomou o Livro da Aliança e leu-o em voz alta ao povo, que respondeu: «Faremos quanto o Senhor disse e em tudo obedeceremos». Então, Moisés tomou o sangue e aspergiu com ele o povo, dizendo: «Este é o sangue da aliança que o Senhor firmou convosco, mediante todas estas palavras».

Palavra do Senhor.

Jesus: «Onde queres que façamos os preparativos para comer a Páscoa?». Jesus enviou dois discípulos e disse-lhes: «Ide à cidade. Virá ao vosso encontro um homem com uma bilha de água. Segui-o e, onde ele entrar, dizei ao dono da casa: «O Mestre pergunta: Onde está a sala, em que hei de comer a Páscoa com os meus discípulos?». Ele vos mostrará uma grande sala no andar superior, alcatifada e pronta. Preparai-nos lá o que é preciso». Os discípulos partiram e foram à cidade. Encontraram tudo como Jesus lhes tinha dito e prepararam a Páscoa. Enquanto comiam, Jesus tomou o pão, recitou a bênção e partiu-o, deu-o aos discípulos e disse: «Tomai: isto é o meu Corpo». Depois tomou um cálice, deu graças e entregou-lho. E todos beberam dele. Disse Jesus: «Este é o meu Sangue, o Sangue da nova aliança, derramado pela multidão dos homens. Em verdade vos digo: Não voltarei a beber do fruto da videira, até ao dia em que beberei do vinho novo no reino de Deus». Cantaram os salmos e saíram para o monte das Oliveiras. **Palavra da Salvação.**

Evangelho - Marcos

No primeiro dia dos Ázimos, em que se imolava o cordeiro pascal, os discípulos perguntaram a

Voz do Pastor

Anúncios

1) Como pastor desta comunidade gostaria de agradecer pela generosidade de nossos fiéis. Deus os recompense por todo o bem que cada um tem partilhado com nossa comunidade. Cada gesto de boa vontade tem sido muito importante para que continuemos a honrar nossos compromissos. Durante este tempo de muitas festividades em nossa paróquia, gostaríamos de solicitar que todos continuassem sendo generosos em suas doações. Temos muitos reparos emergenciais a fazer este ano, pois nossa Igreja é muito antiga e várias coisas, depois de 40 anos, começam a dar defeito. Por isso gostaria que cada um utilizasse os envelopes das malassadas para nos ajudar com estes reparos. Tudo o que vocês puderem doar, será usado exclusivamente nestes reparos e mensalmente estaremos verificando os cofres das malassadas para melhor viabilizar nossos desafios. Contamos com a ajuda de todos e Deus vos abençoe pela intercessão de Nossa Senhora de Fátima.

2) Lista de pagamentos que ainda temos de fazer este ano:
Insurence - 33,354.68 (Anos 2022 e 2023).

3) Missa em honra ao Senhor Santo Cristo, na sexta feira 7 de junho, as 7 PM

4) Atenção para a festa do Senhor Santo Cristo. Será nos dias 12 a 16 de junho.

- Tríduos nos dias 12, 13 e 14, às 7 PM.
- Dia 13.06 a tradicional benção dos enfermos.
- No dia 15.06, sábado, teremos após a missa das 5 PM a saída da imagem do Senhor Santo Cristo e o sermão na porta da Igreja. Nossa festa social será a partir das 6:30 PM.
- No dia 16.06, domingo, missa solene às 2 PM, seguida de solene Procissão e arraial no Hall.

Oremos a Nossa Senhora de Fátima

Santíssima Virgem,
que nos montes de Fátima

vos dignastes revelar aos três pastorinhos os tesouros de graças que podemos alcançar, rezando o Santo Rosário, ajudai-nos a apreciar sempre mais esta santa oração, a fim de que, meditando os mistérios da nossa redenção, alcancemos as graças que insistentemente vos pedimos.

(pedir a graça)

Ó meu bom Jesus, perdoai-nos, livrai-nos do fogo do inferno, levai as almas todas para o céu e socorrei principalmente as que mais precisarem.

Nossa Senhora do Rosário de Fátima, rogai por nós.

ENGLISH VERSION:

Exodus

Moses came and told the people all the words of the Lord and all the ordinances; and all the people answered with one voice, and said, "All the words that the Lord has spoken we will do." And Moses wrote down all the words of the Lord. He rose early in the morning, and built an altar at the foot of the mountain, and set up twelve pillars, corresponding to the twelve tribes of Israel. He sent young men of the children of Israel, who offered burnt offerings and sacrificed oxen as offerings of well-being to the Lord. Moses took half of the blood and put it in basins, and half of the blood he dashed against the altar. Then he took the book of the covenant, and read it in the hearing of the people; and they said, "All that the Lord has spoken we will do, and we will be obedient." Moses took the blood and dashed it on the people, and said, "See the blood of the covenant that the Lord has made with you in accordance with all these words." **The word of The Lord.**

Holy Gospel - Marc

On the first day of Unleavened Bread, when the Passover lamb is sacrificed, the disciples said to Jesus, "Where do you want us to go and make the preparations for you to eat the Passover?" So he

sent two of his disciples, saying to them, “Go into the city, and a man carrying a jar of water will meet you; follow him, and wherever he enters, say to the owner of the house, “The Teacher asks, “Where is my guest room where I may eat the Passover with my disciples?”” He will show you a large room upstairs, furnished and ready. Make preparations for us there.” So the disciples set out and went to the city, and found everything as he had told them; and they prepared the Passover meal. While they were eating, he took a loaf of bread, and after blessing it he broke it, gave it to them, and said, “Take; this is my Body.” Then he took a cup, and after giving thanks he gave it to them, and all of them drank from it. He said to them, “This is my Blood of the covenant, which is poured out for many. Truly I tell you, I will never again drink of the fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God.”

When they had sung the hymn, they went out to the Mount of Olives. **The Gospel of the Lord.**

Pastor's Voice

Announcements

- 1) List of repairs we still have to do this year: Insurance - 33,354.68 (Years 2022, 2023).
- 2) Friday, 07.06, 7 PM we will have mass in honor to Senhor Santo Cristo.
- 3) Pay attention to the feast of Senhor Santo Cristo. It will be from June 12th to 16th.
 - Triduums on the 12th, 13th and 14th, at 7 PM.
 - On June 13th the traditional blessing of the sick.
 - On 15.06, Saturday, after the 5 PM mass, we will have the image of the Lord Holy Christ leaving and the sermon at the door of the Church. Our social party will start at 6:30 PM.
 - On June 16th, Sunday, solemn mass at 2 PM, followed by a solemn Procession and festival in the Hall.

Volunteers for Church Cleaning

Our Parish needs more volunteers to clean the Church. We currently have 5 groups, with a small number of volunteers. If you have the time, please call the office in order to register and support the maintenance. It will be very appreciated.

LIMPEZA/ CLEANING - GRUPO #05

New to Our Lady of Fatima Parish?

Wish to register? Please fill the registration from near the entrance, and leave it in the Collection basket during mass, or call the office **780-474-2805**, or email us: **OLFatima.Portuguese@caedm.ca**. You will receive a donation envelope box, with your member number and we will record your donations for Tax receipts.

WEEKLY ADVERTISEMENT ON THE BULLETIN

At this time we have 1 more space for advertisement. Thank you so much.



RECEIVABLES/RECEITAS: MAY 22TH, 2024 – MAY 29TH, 2024

Total \$ 1,798.00

Expenses/Despesas

Diversos \$ 35.40

Na Conta da Paróquia: \$ 61,690.36

**Compilação/Redação: Ofício Paroquial Impressão:
John Laureano – Trinity Funeral Home**

NORWEST INSURANCE AGENCIES LTD

11734-95 Street - Phone:(780)477-9191
Email: norwest@interbaun.com Para compra ou venda
de propriedades e Seguros em todos os ramos
(Carro, casa, vida, negócio, etc) Contacte:
NORBERTO RAIMUNDO



CALL US TODAY AT 780-756-5500
MARRAZZO LAW OFFICE 9535 - 135 Avenue
LIZA MARAZZO, LAWYER Edmonton, AB T5E 1N8
WILLS, ESTATES & NOTARY mlo@marrazzolawoffice.com



Temos orgulho de ser uma
casa funerária completa e
de servir a comunidade
portuguesa em Alberta
desde 1941.
24 HORAS (INGLÊS)
780-426-0050



Park Memorial Ltd.
Funeral Home, Crematorium
and Reception Centre.
www.parkmemorial.com
9709 - 111 AVE, EDMONTON

CALL US 1 800 661 3830
info@gctravel.ca
www.greatcanadiantravel.com/



The **Great Canadian Travel** Group
Inc.



BEVERLY DENTURE CLINIC
4008-118 AVENUE
PARA DENTADURAS E
CONCERTOS
CONTACTE: **ALBERTO RUIZ**
PHONE: (780)477-7868

PORTUGUESE CANADIAN BAKERY

**VASCO E
MADALENA MATIAS Pastry & Bread,**
fresh guaranteed daily **53004-118 Avenue**
780-413-4056



JESSE LOPES
780-220-0640
lopesservicesinc@gmail.com



PHONE: 780-973-3142
FAX: 780-973-3146
EMAIL: pmnurseries@outlook.com

**JOSE MONIZ OR
LIDIA SILVA**



*Pereira &
Moniz*

25103 TWP RD 550
LANDSCAPING STURGEON COUNTY, AS
POSITIONS AVAILABLE TBT 1N8

RICARDO BRITO

Sales Representative
Phone:
780-802-3300
ricardobrito.ca
ricardo@ricardobrito.ca
302, 5083 Windermere
Blvd SW
Edmonton, AB
T6W 0J5, Canada



38 anos de Emissões Radiofônicas
Domingos: 2:30 às 4:30
Radio - **W1440 Am**
Internet: www.w1440.com
780 487-7008
Toll Free - 1 866 352 3555



Trinity Funeral Home

**Sempre a serviço da
comunidade Portuguesa**

Nossa Casa funerária é especializada em:
- Missa Católica ou serviço de capela;
- Sepultura na terra ou em Mausoléu;
- Serviço de cremação;
- Repatriação do falecido para
Portugal e em toda Europa;

Contact:
João Laureano



2022 Award Winner
Best Funeral Home in Edmonton



Tel: 780-474-4663



TONY: NETO
PHONE: 780-3445
CELL:780-497-1707
FAX: 780-973-3446
TONY@STRIKINGCONCRETE.COM
www.strikingconcrete.com



**EUROPEAN ROOFING
AND CONTRACTING LTD.**
SPECIALIZING IN REROOFING
& NEW CONSTRUCTION
CALL TODAY
PROUDLY SERVING EDMONTON AND SURROUNDING AREAS FOR 25 YEARS
780-718-7000
1123 - 77 Street NW, Edmonton, AB, T6K 3G4

**SELECTION. SER-
VICE. SAVINGS**

**MARDWOOD | TILE |
CORK | AREA RUGS
| LAMINATE | WINY |
CARPET
ADDRESS
12870 ST. ALBERT
TRL.,
EDMONTON, AB T5L
4H6
PHONE
(780)444-1432**